rash), dry mouth, allergic reaction (including swelling of the face and eyelids), and increase in severity of existing allergic conditions, such as asthma and eczema.

If any of the side effects get serious, or if you notice any side effects not listed in this leaflet, please tell your doctor or pharmacist.

5. How to store TIKOF-I Drops

- •Store TIK□F-I Drops in the original container away from direct light. Store below 30 °C.
- •Keep this medicine in a safe place where children cannot see or reach it.
- Throw away the bottle after 4 weeks of first opening.

6.Contents of the pack and product description

What TIKOF-I Drops contain:

The active substance is Ketotifen fumarate 0.025% w/v.

The other ingredients are benzalkonium chloride, sodium hydroxide, glycerin and water for injection.

What TIKOF-I Drops looks like and contents of the pack:

TIKUF-I Drops is a clear and colorless liquid supplied in a pack of 5 mL bottle with screw caps.

ـ شود.

در صورت بروز عوارض زیر یا عوارضی غیر از آنچه در برگه راهنما قید گردیده است دارو را قطع و با پزشک، داروساز و یا مراکز درمانی تماس بگیرید.

می بین اگرژیک از جمله راش پوستی، التهاب ملتحمه، سـوزش، خـارش، قرمـزی، آبریـزش و خشـکی چشـم، تـورم و بـه نـدرت درد چشـم، اختـالل در دیـد، حساسـیت بـه نـور، سـردرد، خوابآلودگی.

شرایط نگهداری دارو:

۰ دارو را دور از نــور و در دمــای کمتــر از ۳۰ درجــه سانتـیگر اد نگهداری و از یخزدگی محافظت نمایید. • دارو را دور از دیــد و دســترس کــودکان نگحدار دولید

نگهداری نمایید. • حداکثـر زمـان نگهـداری دارو پـس از بـاز شـدن چهار هفته است.

مشخصات دارو:

هر ۱ میلیایتر از محلول قطره استریل چشمی حاوی ۲/۵ میلیگرم ملاه موثره کتوتیفن (به صورت فوصارات) میباشد. سایر مواد جانبی شامل بنزالکونیومکلراید،سدیمهیدروکسید،گلیسرینو آب قابل تزریق (water for injector) میباشد. هر جعبه حاوی ۵ میلیایتر محلول در یک بطری ۵ میلیایتر محلول در یک بطری ۵ میلیایتر محلول در یک بطری امیبایتری به همراه قطره چکان و درپوش استریل میباشد.



ساخت شرکت داروسازی نوآوری زیستی البرز - ایران

INOCLON

مصرف در بارداری و شیردهی:

 در مـورت بـارداری و یـا تصمیـم بـرای بـاردار شـدن پیـش از مصـرف تیکوف-آی از پزشـک یـا داروساز خود مشورت بخواهید.

• مَصْـرِفَ سَكوف-آَی در دُوران شـيردهی توصيـه نمیگردد.

تداخلات دارویی:

در صـورت اسـتفاده از سـایر داروهـا، حتمـا پزشک خود را مطلع کنید.

مقدار مصرف دارو:

مقدار مصرف هر دارو را پزشک معین میکند، اما مقدار مصرف معمول تیکوف-آی یک قطره درچشم ملتهب دوبار در روز (صبح وشب) است.

نحوه صحیح مصرف دارو:

• پیش از مصرف قطره دستان خود را بشویید. • پس از باز کردن درپوش بطری، بطری را بین انگشت شست و انگشت وسط نگه داشته، کمی سر را به عقب متمایل کرده، با انگشت تمیز، پلـک چشـم را پاییـن کشیده و بـه آرامـی بـه انتهای بطری فشار وارد نمایید. (مطابق شکل).







• قطره را در حفره بـه وجـود آمـده بيـن پلـک و چشـم بريزيـد. نوک بطری را نزديـک چشـم بـرده اما مراقب باشـيد بـا سـطح چشم، پلـک و اطراف آن برخـورد نکنـد زيـرا احتمال آلـوده شـدن قطره

وجود دارد. • در حالیکه به سمت پایین نگاه میکنید چشم

را به آرامی ببندید.

• به محت ۳ تا ۵ دقیقه به کمک انگشت شست، گوشه چشم را به آر امی فشار دهید. چشم را بسته نگهدارید و در این فرصت داروی اضافی خارج شده از چشم را با دستمال پاک کنید. « در به شریطی در ایالفاصله به بسی را استفاده « در به شریطی در ایالفاصله به بسی را استفاده

• درپـوش بطـری را بلافاصلــه پــس از اســتفاده محکم ببندید.

• در صورت استفاده بیش از مقدار تجویز شده، چشمها را با آب گرم شستشو دهید.

در صورت فراموشی هر نوبت از دارو، به محض یادآوری آن را مصـرف کنید. ولی اگر تقریبا زمان نوبت بعدی فرا رسیده بود، مطابق روال قبل دارو را مصـرف نمـوده و مقـدار آن را دو برابر نکنید.

عوارض جانبی احتمالی:

هـر دارو بـه مـوازات آثـار درمانـی ممکـن اسـت باعـث بـروز برخـی عـوارض ناخواسـته گـردد، اگرچـه همـه ایـن عـوارض در یـک فـرد دیـده



قبـل از مصـرف دارو، بروشــور را بــه دقــت مطالعه کنید.

موارد مصرف دارو:

دسته دارویی: آتنیهیستامین شکل دارویی: قطره استریل چشمی جهت کنترل و درمان علامتی التهاب و قرمزی چشم ناشی از حساسیتهای فصلی. چشم ناشی از حساسیتهای فصلی. واکنش های حساسیتی است که در اثر مهار آز دسازی هیستامین از ماستسلها و با مهار غیر انتخابیگیرندههای هیستامین ۱۳ ایجادمیشود که از آن جمله میتوان خارش، قرمزی و تورم در سطح چشم را نام برد.

راهنماییهای عمومی:

شکوف آی برای بیماری فعلی شما تجویز شده اسـت. لـذا از مصـرف آن در مـوارد مشـابه یـا توصیه به دیگران جدا خودداری نمایید.

هشدارها:

• ایـن دارو فقط بـا نسـخه پزشـک قابـل تهیـه است.

مصرف تیکوف-آی در کودکان زیر ۳ سال تنها
با تشخیص پزشک مجاز است.

• در مورتی کـه درپـوش ظـرف قبـلا بـاز شـده است، از مصرف آن جدا خودداری نمایید.

• قبـل از مصـرف، لنزهـای تماسـی را از چشـم خارج نمایید.

موارد احتياط و منع مصرف:

 در صورت وجود هرگونه حساسیت نسبت به کتوتیفن یا هر یک از مواد جانبی ذکر شده در بخش مشخصات دارو با پزشک خود مشورت نملید

 در صورت استفاده از پماد چشمی یا سایر قطرههای چشمی، حداقل باید ۵ دقیقه فاصله زمانی بین مصرف دو فر آورده در نظر گرفته شود. پمادهای چشمی باید در مرحله آخر مصرف شوند.

 این قطره حاوی بنز الکونیوم کلر اید میباشد.
این ماده منجر به تغییر رنگ لنزهای تماسی نرم شده، بنابر این پیش از مصرف قطره، لنز را خارج نموده و حداقل ۱۵ دقیقه پس از استفاده از قطره مجددا از لنز استفاده کنید.
به دلیل احتمال تاری دید، بالفاصله یس از

 به دلیل احتمال تاری دید، بلافاصله پس از مصرف قطره تا برگشتن دید کامل، از رانندگی و کار با ماشین آلات بپرهیزید.



Read all of this leaflet carefully before you start using this medicine because it contains important information for you.

- •Keep this leaflet. You may need to read it again.
- Always use this medicine exactly as described in this leaflet or as your doctor or pharmacist told you.
- Ask your pharmacist if you need more information or advice.
- •This medicine has been prescribed for you only. Do not pass it on to others. It may harm them, even if their signs of illness are the same as yours.
- •If you experience any side effects, talk to your doctor or pharmacist. This includes any possible side effects not listed in this leaflet.

What is in this leaflet:

- 1. What TIKOF-I Drops are and what they are used for.
- 2.What you need to know before you use TIKOF-I Drops.
- 3. How to use TIK DF-I Drops.
- 4. Possible side effects.
- 5. How to store TIK□F-I Drops.
- 6.Contents of the pack and product description.

1.What TIK□F-I Drops are and what they are used for

Category: Antihistamine

TIKOF-I is an antihistamine for the eye that treats allergic symptoms by blocking a certain natural substance (histamine). It is also a mast cell

stabilizer that prevents allergic reactions by reducing the release of natural substances that cause allergic reactions.

2.What you need to know before you use TIK□F-I Drops Caution

Do not use TIK DF-I if you are:

 Allergic to Ketotifen or any of the other ingredients of this medicine

Other medicines and TIKOF-I Drops:

- •Tell your doctor or pharmacist if you are taking, have recently taken or might take any other medicines.
- •If you are using other eye drops or eye ointments, leave at least 5 minutes between each medicine. Eye ointments should be administered last.
- •TIK□F-IDrops contains Benzalkonium chloride; Benzalkonium chloride may cause eye irritation and is known to discolor soft contact lenses, therefore, contact with such lenses should be avoided. If you wear contact lens you should remove it prior to application and wait at least 15 minutes before putting your lenses back in.

Driving and using machines:

TIKOF-I Drops can cause temporary blurring of vision after application to the eye. Wait until your vision is clear whilst driving or using machines.

Pregnancy, breast-feeding and fertility:

•If you are pregnant, think you may be pregnant or are planning to have a baby, ask your doctor or pharmacist advice before using this medicine. •You should not use TIKOF-IDrops if you are breastfeeding.

3. How to use TIKOF-I Drops

Always use this medicine exactly as described in this leaflet or as your doctor or pharmacist has told you. Check with your doctor or pharmacist if you are not sure.

How much to use for adults, the elderly and children

Do not use **TIKOF**—lin children under the age of 3 years.

It is better to check with your doctor or pharmacist. However, the recommended dose is one drop in each eye; twice a day in the morning and evening.

Instructions for use

If you wear soft contact lenses these must be removed during treatment of the eyes with TIKOF-I Drops.

- 1.Before opening a new bottle of TIKUF-I Drops, please check that the safety strip on the bottom of the outer cap is unbroken.
- 2.Twist the outer cap to break the seal.
- 3. Wash your hands well before use.
- 4.Remove the outer cap. If you are putting in the drops yourself you should use a mirror.
- 5. Tilt your head back and look up at the ceiling.
- 6.Pull the lower lid of the eye out to form a small pocket between your evelid and your eye.
- 7.Hold the container between the thumb and middle finger of the other hand, turn the bottle upside down near to your eye, try not to touch your eye with the nozzle.
- 8.Apply enough pressure to the

container to release one to two drops, or as directed by your doctor.

- 9.Blink your eve a few times.
- 10. If you think that you have missed your eye, then insert another drop.
- 11.Repeat steps 5-10 in the other eye, if you have been told to use TIKOF-I Drops in both eyes.
- 12.Replace the outer cap on the bottle, trying not to touch the applicator tip with anything,

including the eye or your fingers.

13. Wash your hands.

If you use more TIK□F_I Drops than you should:

If you are at all concerned that you have used too much of this medicine contact your doctor or pharmacist.

TIKOF-I Drops are for external use only.

If you forget to use TIK□F-I Drops:

Use a single drop as soon as you remember and then go back to your regular dosing routine. However, if it is almost time for your next dose, skip the missed dose before going back to your regular dosing routine. Do not use a double dose to make up for the one missed.

4. Possible side effects

Like all medicines, this medicine can cause side effects, although not everybody gets them.

- Eye irritation or pain and inflammation in the eye.
- •blurred vision when putting drops on the eye, dry eye, eyelid disorder, conjunctivitis, increased sensitivity of the eyes to light, visible bleeding in the white of the eye, headache, drowsiness, rash (which may also itch), eczema (itchy, red, burning